

urteile, bisher wenigstens, hochhalten und weitergeben. Diese Leute haben eine starke emotionelle Bindung an ihre „Schützlinge“ oder auch nur präsumptiven Beutetiere. Gemäß unserem angeborenen dualistischen Moralkodex muß es da, wo es „gute“ Fische gibt, auch „böse“, Feinde für uns, geben, auf die wir unsere Mißgunst wälzen können. Im Falle der Koppen macht das nicht viel aus, im Interesse der Kaulquappen aber bitte ich um etwas Einsicht in diese dunklen Gefilde der psycho- und Ethologie.

#### LITERATUR:

- BADE, E.: Die mitteleuropäischen Süßwasserfische. 2 Bde. Berlin 1902.  
BAILEY, J. E.: Copeia 1952.  
BREHM, A. E.: Tierleben (2. Aufl.), Bd. 8. Leipzig 1896.  
LADIGES, W. und VOGT, D.: Die Süßwasserfische Europas. Hamburg 1965  
MUUS, B. J. und DAHLSTRÖM, P.: Süßwasserfische. München 1979.  
PASCHALSKI, J.: Polsk. Arch. Hydrobiol. 6, 125-131. 1959.  
SCHINDLER, O.: Unsere Süßwasserfische. Stuttgart 1953.  
SCOTT, B. and CROSSMAN, E.: Freshwater Fishes of Canada. Ottawa 1973.  
SMYLY, W. P.: Proc. Zool. Soc. London 128, 431-453. 1957.  
WALTER, E.: Fischerei als Nebenbetrieb des Landwirtes und Forstmannes. Neudamm 1903.

30. September bis 6. Oktober 1979

## DLG-Studienreise nach Südfrankreich Karpfen-, Forellen- und Aalproduktion

Frankreich ist für uns ein interessantes Land, nicht nur daß wir als gute Nachbarn sehr vieles gemeinsam in der Weltpolitik und Weltwirtschaft machen, sondern daß wir gerade auf dem Fischerzeugungssektor ähnliche Produktionsbedingungen und Marktbedingungen haben, d. h. wir können einiges voneinander lernen.

Im April 1979 konnten sich 42 Teichwirte aus der Bundesrepublik Deutschland einen Überblick von der Forellenproduktion in der Bretagne verschaffen.

Aufgrund dieser gewonnenen Information hält es die DLG, gestützt von der Meinung deutscher Teichwirte, die die französische Süßwasserfischproduktion kennen, für zweckmäßig, eine weitere Reise 1979 nach Südfrankreich zu organisieren und auszuschreiben. Der Termin ist so gelegt, daß es noch kurz vor der französischen Karpfenernte ist. Mit im Programm ist eine der größten Forellenproduktionsanlagen Frankreichs. Im Rhône-Gebiet wird eine Aalaufzuchtstation, die mit Kühlwasser eines Atomkraftwerkes arbeitet, besichtigt.

Auch werden uns wieder französische Fachleute zur Verfügung stehen.

Nachstehend das vorläufige Studienreiseprogramm:

- Sonntag, 30. 9. 1979:** Bis 10.30 Uhr Treffen aller Teilnehmer in Frankfurt vor dem Hauptbahnhof. Abreise mit Bus über Autobahn Karlsruhe – Freiburg. Bei vorheriger Anmeldung Zusteigemöglichkeiten in Karlsruhe und Freiburg. Weiterfahrt über Mulhouse – Besancon nach Lyon. Mittagessen unterwegs, Nachtessen, Übernachtung in Lyon.
- Montag, 1. 10. 1979:** Vormittags Fahrt an die Ardèche, einem westlichen Seitental der Rhône; Besichtigung der Forellenzucht Aubenas oder Montes, anschließend Weiterfahrt nach Avignon. Nachtessen, Übernachtung Novotel Avignon.
- Dienstag, 2. 10. 1979:** Vormittags Fahrt nach Nîmes. Besichtigung einer großen Karpfenzucht, Stadtbesichtigung in Nîmes, nachmittags weitere fachliche Besichtigungen; Rückfahrt nach Avignon. Nachtessen, Übernachtung Novotel Avignon.

**Mittwoch, 3. 10. 1979:** Vormittags Besichtigung der Forellenzucht Meyer in Isle sur Sorgue; anschließend Besuch der Quellen Fontaine de Vaucluse. Nachmittags touristischer Ausflug nach Les Baux, einer bekannten Felsenstadt in der Provence. Rückkehr nach Avignon zur Übernachtung.

**Donnerstag, 4. 10. 1979:** Besichtigung einer Karpfenproduktion sowie einer Aalfischerei im Rhônedelta. Mittagessen unterwegs, abends Rückkehr nach Avignon zur Übernachtung.

**Freitag, 5. 10. 1979:** Vormittags Fahrt durch das Rhônetal nach Lyon, nachmittags Besichtigung der Cooperative des Dombes, einer genossenschaftlichen Karpfenzuchtanlage. Übernachtung in Bourg-en-Bresse.

**Samstag, 6. 10. 1979:** Rückreise über Besancon – Freiburg – Karlsruhe nach Frankfurt. Ankunft in Frankfurt im Laufe des Abends.

Reisekosten ab und bis Frankfurt DM 890,- pro Person bei mindestens 30 Teilnehmern (max. 40 Teilnehmer).

Leistungen:

6 Übernachtungen mit Frühstück in Doppelzimmern sehr guter Hotels, Standquartier Novotel Avignon

6 Nachtessen, 7 Mittagessen

Omnibusbeförderung laut Programm ab und bis Frankfurt

Reiseleitung und Dolmetscherdienste

Vorbereitung des fachlichen Besichtigungsprogrammes

Reiseversicherung (Krankheit, Unfall, Haftpflicht).

Einbettzimmerzuschlag für alle Nächte zusammen DM 110,- pro Person.

**Letzter Anmeldetermin 11. 9. 1979!**

Dipl.-Kfm. V Hutschinsky

## Tätigkeitsbericht der Österreichischen Fischereigesellschaft 1978

Meteorologisch gesehen war das Jahr 1978 im Jahrestemperaturmittel zu kalt und im Osten Österreichs extrem trocken. Entsprechend niedrig waren unsere niederösterreichischen Donauzubringer, während der Strom selbst eine äußerst stabile Wasserführung hatte, also ohne extremes Niederwasser und ohne eine überdurchschnittliche Jahreshochwasserspitze. Leider führte ein lokales Unwetter im Tal der Kleinen Erlauf am 31. Mai zur Katastrophe von Randegg, die unsere drei Reviere in der Kleinen Erlauf arg in Mitleidenschaft zog. Durch einen massiven Sonderbesatz wurde versucht, das Unglück möglichst klein zu halten. Wie die Erfahrung lehrt, ist der Ausfall an Fischen meist nicht das Schlimmste an solchen Ereignissen. Mit schöner Regelmäßigkeit werden nämlich dann immer Stimmen laut, die für eine „hochwassersichere“ Verbauung des betroffenen Flusses plädieren. Zum wiedergutzumachenden Schaden an verlorenem Fischbesatz kommt der nichtwiedergutzumachende Schaden einer oft brutalen Regulierung und Kanalisierung. Die bisherige Verbauung der Kleinen Erlauf zeichnet sich durch große Naturnähe aus, sodaß zu hoffen ist, daß die Beseitigung der Dauerfolgen des Hochwassers eine nur begrenzte Beeinträchtigung dieser hervorragenden Strecke bringen wird.

Um mit den Negativa fortzufahren, muß leider wieder von einem Fischsterben in der March berichtet werden. Der Verursacher lag diesmal in der Tschechoslowakei. Es wird auch diesem Umstand zu verdanken sein, daß die Tagespresse groß über diesen Vorfall berichtet

# ZOBODAT - [www.zobodat.at](http://www.zobodat.at)

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Österreichs Fischerei](#)

Jahr/Year: 1979

Band/Volume: [32](#)

Autor(en)/Author(s): Anonymus

Artikel/Article: [30. September bis 6. Oktober 1979 - DLG-Studienreise nach Südfrankreich Karpfen-, Forellen- und Aalproduktion 164-165](#)